

27 AGUSTOS 1991

ilim dah:

177

madde : Gaznigir

A. Br. : c. , s.

B. L. : c. 9 , s. 2588

F. A. : c. , s.

M. L. : c. 11 , s. 151-152

T. A. : c. 8 , s. 387

جاشنقير

- ٣٤٣ -

منهن مكوسا ، غير أن هذه للسكوس كان ينظر إليها في جملة المظالم ، فكان صالحو الولاية يلتمونها ، وقد ذكر المقرئى أن من السكوس التي ألغها السلطان الناصر شد الزعماء وحقوق السودان وكشف مراكب النوبة إذ كان يؤخذ من كل عبيد وجارية مقرر معلوم عند نزولهم في الخانات وكانت جهة فييحة شنيمة (١) .

وعرف من الجوارى نوع سمي بالجوارى الفلاميات وهن اللاتي كن يلبسن ملابس الفلمان ؛ ويقال إن السيدة زبيدة هي أول من اتخذت الجوارى الفلاميات ، وقد اتخذتهن لابنها الأمين (٢) .

جاشنقير

جاءت اللفظة في كتابة أثرية على سيف يرجع إلى حوالي سنة ٧٠٩ هـ / ١٣٠٩ م باسم « الملك المظفر الجاشنقير بيبرس المنصوري السيفي (٣) » .
واللفظ هنا صيغة محرفة لوظيفة الجاشنقير [انظر] .

جاشنكير

وردت اللفظة في كتابة أثرية بنص تشييد بتاريخ أول جمادى الآخر سنة ٧٥٢ هـ / ٢٦ يوليه ١٣٥١ م على لوح رخام أبيض من حوض الأمير لاجين

(١) المقرئى : سلوك ٢ ص ١٥٢ .

(٢) المرجع نفسه ١ ص ١٦ ، حاشية .

Hitti, History of the Arabs, p. 342.

Lanci, Trattato, II, p. 50, pl. XXVI; Marcel, (٣)

Égypte, p. 171; Répertoire, XIV, p. 30, no. 5246.

جارية

- ٣٤٢ -

... هذا ما أصدق يعقوب بن اسحق بن يحيى النساج الساكن مدينة أشمون هنيذة ابنت اسحق بن سري . . . وشرط اسحق بن سري شروطا أوجبها على نفسه بمد أن عقد عقدة نسكاحها . . . كل جارية يتخذها عليها . . . يكون بيها بيد امراته هنيذة إن شاءت عقت وإن شاءت يمت فقنها وبمها جائز عليه ولازم له (١) .

وكانت السيدة الحرة أحيانا تعتق جارياتها كما يتضح من كتاب عتق من مصر مؤرخ بآخر رمضان سنة ٣٩٣ هـ على ورقة بردية جاء فيه « . . . تقول أسطور هيوه ابنت سرجة بن ابليله . . . أنها اعتقت صفراه بالبرية واسمها بالقبطية دجاشه ابنت ارينه جارية اسطور هيوه عتاقة العبيد من مواليهم (٢) » .

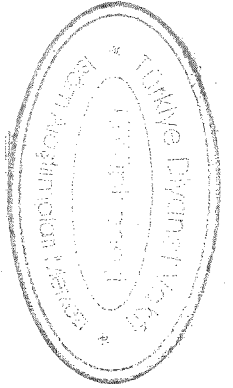
وكان للجوارى أحيانا دور في المؤامرات السياسية : فمثلا كان بعض أولياء الأمور يستغلونهن في أعمال التجسس أو في التفريق والإيقاع بين الخصوم : إذ قد تدرب جارية تمتاز بالجمال والذكاء ، وتهدى إلى والٍ تستطيع بجهاها ودهائها أن تنال حظوة لديه ، وبذلك يسهل عليها أن تعرف أسراره ، وتنقلها إلى سيدها الأول ؛ وقد يطلب منها أن تعمل الخيلة لتقريب شقة الخلاف بينهما ، أو تسكف بأن توقع بين مولاها الجديد وبين عدو آخر لسيدها الأول . ومن هنا كان الجادون من الولاية ينصرفون عن الجوارى (٣) .

وكان الجوارى في بعض الأحيان يستخدمن في أعمال مهينة ، ومن الغريب أن بعض الولاة كان يسمح بذلك بل كان يفرض على من يقوم بذلك

(١) جرومان : أوراق البردي العربية ص ٨٨ - ٩٢ رقم ٤١ لوحة ٣ .

(٢) المرجع نفسه ص ٦٧ - ٧٠ رقم ٣٧ .

(٣) جرجى زيدان : التمدن الإسلامى ٢ ص ١٣٦ ؛ ٤ ص ١٩ ؛ ٥ ص ٢٨ .



ELI, London

Grm. Uye A. Zaytsev

- Časniġir

630781

Handwritten: Farhang-e Kermān

Berkeley, etc., 1989. G. M. Foster, ed., *A Cross Cultural Anthropological Analysis of a Technical Aid Program*, Washington, D. C., 1951. L. J. Frachtenberg, "Allusions to Witchcraft and Other Primitive Beliefs in the Zoroastrian Literature," in *Dastūr Hoshang Memorial Volume*, Bombay, 1918, pp. 399-453. E. S. Gifford, "The Evil Eye in Medical History," *American Journal of Ophthalmology* 44, 1957, pp. 237-43. A. Gonda, *Eye and Gaze in the Veda*, Amsterdam, 1969. Faqr-al-Dīn As'ad Gorgānī, *Vīs o Rāmīn*, ed. M. Mīnovī, Tehran, 1314 Š./1935. K. H. Graf, "Aus Sa'dī's Dīwān," *ZDMG* 15/3-4, 1861, pp. 541-77. J. Grimm, *Teutonic Mythology*, tr. J. S. Stallybrass, 4 vols., London, 1883-88; paperback ed. New York, 1966. Š. Hedāyat, *Neyrangestān*, Tehran, 1342 Š./1963. 'A. Hoqūqī, *Tahqīq dar Tafīr-e Abu'l-Fotūh Rāzī*, 3 vols., Tehran, 1348 Š./1969. 'Amr b. Bahr Jāheẓ, *Ketāb al-ḥayawān*, ed. 'A. M. Hārūn, 7 vols., Cairo, 1938-45. M. Katīrā'ī, *Az kešt tā kešt*, Tehran, 1348 Š./1969. A. H. Krappe, *Balor with the Evil Eye*, New York, 1927. Idem, *The Science of Folklore*, London, 1930; repr. New York, 1964. M. Leach, ed., *Folk and Wagnalls Standard Dictionary of Folklore, Mythology, and Legend*, 2 vols., New York, 1949. E. W. Lindquist, "Rue and the Evil Eye in Persia," *Moslem World* 26, 1936, pp. 170-75. D. McKenzie, *The Infancy of Medicine. An Inquiry into the Influence of Folklore upon the Evolution of Scientific Medicine*, London, 1927. C. Maloney, ed., *The Evil Eye*, New York, 1976. Abu'l-Faẓl Rašīd-al-Dīn Meybodī, *Kaṣf al-asrār wa 'oddāt al-abrār*, ed. 'A.-A. Ḥekmat, 10 vols., Tehran, 1357 Š./1978. 'A. Mīrġanī, *al-Mo'jam al-wajīz men aḥādīth al-rasūl al-'azīz*, Beirut, 1408/1988. S. H. Mūsawī, *Gūšahā-ī az farhang o ādāb o rosūm-e mardom*, Tehran, 1362 Š./1983. Neẓāmī Ganja'ī, *Layli o Majnūn*, ed. W. Dastgerdī, Tehran, n.d. Idem, *Saraf-nāma*, ed. W. Dastgerdī, Tehran, n.d. *Nowrūz-nāma* (attrib. 'Omar Kayyām), ed. M. Mīnovī, Tehran, 1311 Š./1932. R. B. Onians, *The Origins of European Thought*, Cambridge, 1951; paperback ed., Cambridge, etc., 1988. E. M. Qatremère, "Proverbes arabes de Meidani," *JA*, 3rd ser., 5, 1838, pp. 209-58. Zakariyā' Qazvīnī, 'Ajā'eb al-maklūqāt, ed. N. Šabūḥī, Tehran, 1361 Š./1982. A.-'A. Rajā'ī, "Časmarū čīst?" *MDAM* 1/4, 1344 Š./1965, pp. 396-404. Abu'l-Fotūh Rāzī, *Tafīr*, ed. A. Ša'rānī, [Tehran], 2536 = 1356 Š./1977. H. Ritter, *Das Meer der Seele*, Leiden, 1978. J. M. Roberts, "Belief in the Evil Eye in World Perspective," in C. Maloney, ed., *The Evil Eye*, New York, 1976, pp. 223-79. Jalāl-al-Dīn Moḥammad Balkī Rūmī, *Matnawī-e ma'nawī*, ed. R. A. Nicholson, 6 vols., London, 1933. J. Rypka, "Der Böse Blick bei Niẓāmī," *Ural-Altäische Jahrbücher* 36/3-4, 1965, pp. 397-402. L. Sachs, *Evil Eye or Bacteria? Turkish Migrant Women and Swedish Health Care*, tr. P. Hort, Stockholm, Stockholm Studies in Social Anthropology 12, Stockholm, 1983. *Šad dar-e naṭr o šad dar-e Bondahes*, ed. B. N. Dhabhar, Bombay, 1909. Shaikh Mošarref-al-Dīn Mošleḥ Sa'dī, *Būstān*, ed.

G.-H. Yūsufī, Tehran, 1363 Š./1984. Idem, *Golestān*, ed. K. Kaṭīb Rahbar, Tehran, 1364 Š./1985. Idem, *Kollīyār*, ed. M.-'A. Forūġī, Tehran, 1336 Š./1957. E. Šakūrẓāda, 'Aqāyed o rosūm-e 'amma-ye mardom-e Korāsūn, Tehran, 1346 Š./1967. L. Saunders, *Cultural Difference and Medical Care*, New York, 1954. S. Seligmann, *Der Böse Blick und Verwandtes. Ein Beitrag zur Geschichte des Aberglaubens aller Zeiten und Völker*, 2 vols., Berlin, 1910. F. Spiegel, *Kommentar über das Avesta*, 2 vols., Leipzig, 1864-69; repr. Amsterdam, 1979. Abū Maṣṣūr Ta'ālebī, *Tamār al-qolūb*, ed. M. A. Ebrāhīm, Cairo, 1384 Š./1965. Abū Ja'far Moḥammad b. Ja'ir Ṭabarī, *Tafīr*, Pers. tr. (2nd half of 4th/10th cent.), *Tarjama-ye Tafīr-e Ṭabarī*, ed. H. Yaġmā'ī, 7 vols., Tehran, 1344 Š./1965. A. Tafazzolī, *Vāza-nāma-ye Mīnū-ye kerad*, Tehran, 1348 Š./1969. Idem, tr., *Mīnū-ye kerad*, Tehran, 1354 Š./1975. M.-R. Tawakkolī, *Joġrāfīā wa tārik-e Bāna Kordestān*, 2nd ed., n.p., 1363 Š./1984. Abū 'Isā Moḥammad b. 'Isā Termedī, *Fahāres sonan al-Termedī*, ed. A. Šāker, Beirut, 1407/1987. S. Thompson, *Motif-Index of Folk Literature*, 6 vols., Bloomington, Ind., 1955. F. Vahman, *Farhang-e mardom-e Kermān*, Tehran, 1353 Š./1974. J. Wellhausen, *Reste arabischen Heidentums*, Berlin, 1897. E. Westermarck, *Pagan Survivals in Mohammedan Civilisation*, London, 1933. A. T. Wilson, *Persian Life and Customs*, Edinburgh and London, 1896.

(EBRĀHĪM ŠAKŪRZĀDA and MAHMOUD OMIDSALAR)

ČASNIĠIR, literally "taster" (Pers. *čāšnī* "taste"), the official who at the court of Turkish dynasties in Iran and elsewhere, from the Saljuq period onwards, had the responsibility of tasting the ruler's food and drink in order to ensure that it was not poisoned.

Under the Saljuqs, the *čāšnīġir* was one of the great court officials, together with the *īāsīdār* or *ābdār*, the bearer of the ewer, concerned with personal service to the sultan, and he was usually one of the leading Turkish amirs. The office was possibly connected with that of the *k'ān-sālār*, overseer of the preparation of food, although Neẓām-al-Molk's *Sīāsī-nāma* (chap. 18, ed. Darke¹, p. 152, tr. idem, p. 122) differentiates between the *čāšnīġir* and the *k'ān-sālār*. The latter, indeed, must have been concerned also with the procurement of victuals, since it was the oppressiveness of the Saljuq Sultan Sanjar's *k'ān-sālār*, charged with extracting 24,000 sheep per annum for the court's consumption from the Oghuz of the upper Oxus region, which in 548/1153 helped to spark off the Turkmen revolt against the Saljuq ruler (Rāvandī, *Rāḥat al-šodūr*, ed. M. Iqbāl, London, 1921, p. 177).

The *čāšnīġir* continued to be a prominent figure at the courts of the post-Saljuq Turkish and Turco-Mongol dynasties, including those of the Ayyubids, the Saljuqs of Rūm, the Anatolian beys, the Il-khanids (where the office seems to overlap the Mongol institution of the *boḳāvol* (q.v.), see Barthold, *Turkestan*², p. 382, and G. Doerfer, *Türkische und mongolische Elemente im Neupersischen II: Türkische Elemente im Neupersischen*,

Masse und Gewichte, Leiden 1970; Hyacinth Louis Rabino, Les provinces Caspiennes de la Perse: Le Guilân, Paris 1917; Türkçe sözlük, Ankara: Türk Dil Kurumu, 1998.

/ نسترن طباطبایی /

چارمان ← طبرستان

چاریکار ← پروان

چاشنی‌گیر، عنوان صاحب‌منصبی در دربار برخی از سلاطین مسلمان که وظیفه چشیدن غذای سلطان را برای اطمینان یافتن از زهرآلود نبودن آن برعهده داشت. با آنکه ضرورت به کارگیری چنین کارکنانی در دستگاه‌های سلطنتی باید به زمانهای بسیار قدیم برسد، در منابع مکتوب گزارشی از وجود چنین بسمتی پیش از دوره سلجوقی دیده نمی‌شود (در تاریخ بیهقی (ص ۵۲۷) به ارتقای یک تن از غلام‌بچگان بسیار خویروی محمد، پسر سلطان محمود غزنوی، به «چاشنی‌گرفتن و ساقی‌گری کردن» تصریح شده است). از عبارات سیاست‌نامه، قدیم‌ترین اثر فارسی که به این منصب اشاره دارد، برمی‌آید که چاشنی‌گیر از خواص سلطان محسوب می‌شده و اهمیتی در ردیف «سلاح‌دار» و «آب‌دار» داشته است (نظام‌الملک، ص ۱۵۹-۱۶۰؛ قس د. ایرانیکا، ذیل ماده).

با توجه به تفاوت‌های نظام اداری و سازمانی حکومتها، محدوده و چند و چون وظایف چاشنی‌گیر و حتی عنوان آن نیز در دوره‌ها و سرزمینهای گوناگون تفاوت‌هایی داشته است. گاه علاوه بر چاشنی‌گیری وظایف دیگری نیز برعهده چاشنی‌گیر نهاده می‌شد و گاه نیز این وظیفه در شمار مسئولیتهای مناصب دیگر قرار می‌گرفت. مثلاً این وظیفه را در ایران در عصر ایلخانان، بکاول و در عصر صفوی، توشمال‌باشی، در کنار سایر مسئولیتهای خود برعهده داشتند (بکاول*؛ توشمال*). در هند دوره اسلامی نیز واژه‌های «چاشنی‌گیر» و «خوانسالار» (رئیس آشپزخانه سلطنتی) در کنار هم و حتی مرادف یکدیگر به کار می‌رفته و ظاهراً صاحبان این مناصب، وظایفی همسان داشته‌اند، از قبیل تهیه غذا، پذیرایی از مهمانان شاه، و چشیدن غذای سلطان برای اطمینان از مسموم نبودن آن (ابن بطوطه، ج ۲، ص ۵۰۸؛ صاعدی شیرازی، ص ۱۵۶، ۲۴۱؛ فقی، ص ۱۷۵).

ظاهراً این منصب، که سابقه‌اش به عصر ترکان سلجوقی می‌رسد، بیشتر از همه در بین سلسله‌های ترک مسلمان، چون

و تمدن دیرینه آن، تهران ۱۳۷۳ ش؛ همو، نگاهی به بوشهر: مجموعه‌ای از اوضاع تاریخی، جغرافیایی و اجتماعی و اقتصادی استان بوشهر، تهران ۱۳۶۹ ش؛ محمدحسین بن خلف برهان، برهان قاطع، چاپ محمد معین، تهران ۱۳۶۱ ش؛ الکساندر بولر، سفرنامه بهلر: جغرافیای رشت و سازندگان، چاپ علی‌اکبر خدایپرست، تهران ۱۳۵۶ ش؛ یاکوب ادوارد پولاک، سفرنامه پولاک، ترجمه کیکاس جهانداری، تهران ۱۳۶۱ ش؛ محمدعلی داعی‌الاسلام، فرهنگ نظام، چاپ سنگی حیدرآباد، دکن ۱۳۰۵-۱۳۱۸ ش، چاپ انت تهران ۱۳۶۲-۱۳۶۴ ش؛ دهخدا؛ ابوالحسن دیانت، فرهنگ تاریخی سنجش‌ها و ارزش‌ها، تبریز ۱۳۶۷ ش؛ رشیدالدین فضل‌الله، کتاب تاریخ مبارک غازانی: داستان غازان‌خان، چاپ کارلیان، لندن ۱۳۵۸/۱۹۴۰؛ علی سامی، شیراز: شهر جاویدان، شیراز ۱۳۶۳ ش؛ منوچهر ستوده، فرهنگ گیلکی، تهران ۱۳۳۲ ش؛ محمد پادشاه‌بن غلام محی‌الدین شاد، آندراج: فرهنگ جامع فارسی، چاپ محمد دبیرسیاقی، تهران ۱۳۶۳ ش؛ رضا شاکری، دنیای مقیاسات: شامل آحادسنجش و روشهای تبدیل مقیاس سیستم‌های مختلف، تهران [؟] ۱۳۵۹ ش؛ کاظم مرتضی عسکری، قاموس اصطلاحات اوزان و المقایس فی الاسلام، پایان‌نامه کارشناسی‌ارشد، دانشکده الهیات، دانشگاه تهران، ۱۳۵۲-۱۳۵۳ ش؛ بهرام فره‌وشی، فرهنگ فارسی به پهلوی، تهران ۱۳۵۸ ش؛ حسن‌بن حسن فسائی، فارسنامه ناصری، چاپ منصور رسنگار فسائی، تهران ۱۳۶۷ ش؛ جهانگیر قائم‌مقامی، «اوزان و مقادیر قدیم ایران»، در مجله بررسی‌های تاریخی، سال ۳، ش ۲ (خرداد - تیر ۱۳۴۷)؛ حبیب‌الله‌بن علی مدد کاشانی، کتاب توضیح‌البیان فی تسهیل الاوزان، چاپ محمدشرف، قم ۱۴۰۴؛ کمیته، یکاها، نمادها و ثابتهای بنیادی فیزیک، ترجمه صمد فرخی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۶۳ ش؛ محمدرضا محمدی‌فر، فرهنگ یکاهای اندازه‌گیری، [کرج] ۱۳۷۶ ش؛ محمد معین، فرهنگ فارسی، تهران ۱۳۷۱ ش؛ محمد مؤمن‌بن علی مؤمن استرآبادی، رساله مقادیر، چاپ تقی بینش، در فرهنگ ایران زمین، ج ۱۰ (۱۳۴۱ ش)؛ میرزا سعید، تذکره‌الملوک، چاپ محمد دبیرسیاقی، تهران ۱۳۶۸ ش؛ محمدیوسف نوری، مفاتیح الارزاق، یا، کلید در گنجهای گهر، ج ۲، چاپ هوشنگ ساعدلو و مهدی قمی‌نژاد، تهران ۱۳۸۱ ش؛ واحدهای محلی وزن و سطح: آذربایجان غربی، [ارومیه] سازمان برنامه و بودجه استان آذربایجان غربی، ۱۳۶۶ ش؛ واحدهای محلی وزن و سطح در ایران: تهران: مرکز آمار ایران، ۱۳۵۳ ش؛ والتر هیتس، اوزان و مقیاسها در اسلام، ترجمه و حواشی غلامرضا و فرام، تهران ۱۳۶۸ ش؛ A.D.H Bivar, "Achaemenid coins, weights and measures", in *The Cambridge history of Iran*, vol2, ed. Ilya Gershevitch, Cambridge 1985; *Glossary of commodity terms: including currencies, weights and measures used in certain countries of Asia and the Far East*, prepared by the secretariat of the Economic Commission for Asia and the Far East, Geneva: United Nations, Department of Economic Affairs, 1954; Walther Hinz, *Islamische*

THE ENCYCLOPAEDIA OF ISLAM

NEW EDITION

PREPARED BY A NUMBER OF
LEADING ORIENTALISTS

EDITED BY

B. LEWIS, CH. PELLAT AND J. SCHACHT

ASSISTED BY J. BURTON-PAGE, C. DUMONT AND V. L. MÉNAGE AS
EDITORIAL SECRETARIES

UNDER THE PATRONAGE OF
THE INTERNATIONAL UNION OF ACADEMIES

VOLUME II

C—G

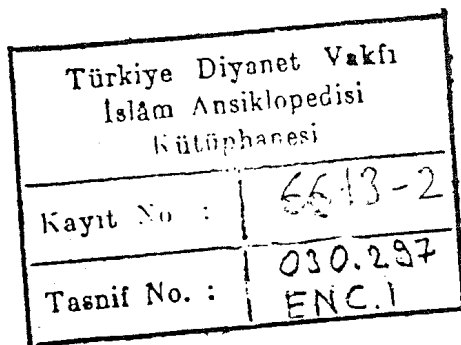
PHOTOMECHANICAL REPRINT



LEIDEN
E. J. BRILL

1965

LONDON
LUZAC & CO.



fo 21v-27v. — W. Barthold, *22 Vorlesungen...*, Berlin 1935, 186 ff., 199/202; Barthold, *Four Studies in Central Asian Hist.*, Leiden 1956, 128/32; R. Grousset, *L'Empire des steppes*, Paris 1939, 362 ff.; B. Spuler, *Die Mongolen in Iran*, Berlin 1955, 107, 232, 451 (with further bibl.). — Concerning the Mongol Federation, cf. W. Kotwicz, *Les Mongols, promoteurs de l'idée de la paix universelle au début du XIII^e siècle*, in *Rocznik Orientalistyczny*, xvi (1950), 428/34. (B. SPULER)

ÇAPAROGHULLARI [see ÇAPANOGHULLARI, Supplement]

ÇCAPITULATIONS [see ÇENTLWAZ].

ÇCARACUEL [see KARAKAY].

ÇCARAVAN [see AZALAY and ÇAFILA].

ÇCARAVANSERAI [see FUNDUK].

ÇÇARDIÖY [see ÇAMUL].

ÇCARLOWICZ [see ÇKARŁOWCA].

ÇCARMONA [see KARMENA].

ÇCARNATIC [see KARNATAK].

ÇCARPETS [see KALI].

ÇCARTHAGENA [see ÇARTADIANNA].

ÇCASABLANCA [see ÇAL-DAR AL-BAYPA?].

ÇÇASHNA-GIR, in Persian, 'taster', title of an official, generally an *amir*, at the court of the Muslim sovereigns (including the Mamluks) from the time of the Saldjukids. It is not always clear in what way he is connected with the overseer of the food, *kh'ansalar*; perhaps the two are often confused. The title does not appear to be found, even in Iran, under previous dynasties, although caliphs and princes did undoubtedly have overseers for their food, and even had it tasted before they eat, as the dishes were always suspected of being poisoned. The term *dashna-gir* is also found as the name of a kind of crystal decanter (al-Tanukhi, *Nishwar*, viii, ed. Margoliouth, Damascus 1930, 150).

Bibliography: I. H. Uzuncarsli, *Osmanli Devleti Teşkilatına Medhal*, Istanbul 1941, index. (CL. CAHEN)

ÇÇASHNAGIR-BASHI, chief taster, a high official of the Ottoman court. Already under the Saldjukids and other Anatolian dynasties the *dashnagir*, *amir dashnagir* or *amir-i dhawwakh* appears among the most important officers of the Sultan. Ibn Bibi (*Al-Awamir al-'Ala'iyya*, edd. Necati Lugal and Adnan Sadik Erzi, Ankara 1957, 164) mentions the *dashnagir* together with the *mir akhur* and the *amir madjlis*. In the *Kanunname* of Mehemmed II (TOEM Supplement 1330 A.H. 11-12) the *dashnagir-bashi* appears as one of the *aghas* of the stirrup, in the group headed by the *agha* of the janissaries. He follows after the *Mir-i 'Alam*, *Kapidi-bashi*, *Mir akhur* and *Çakirdji-bashi*, and precedes the other *aghas* of *boluks* [q.v.]. A document of 883/1478-9 lists 12 *dhawwakhin* (tasters) as subordinate to their chief Sinan Bey (Ahmad Refik, *Fatih devrine 'a'id wethikalar*, TOEM, no. 49/62, 1335-7, 15). Later the numbers of tasters employed rose considerably, reaching as high as 117 ('Ayn-i 'Ali, *Kawānin-i 'Al-i 'Othman*, 97). In the 18th century, D'Ohsson mentions only 50, and gives the *dashnagir-bashi* a much lower rank, in the 5th class of the outside service (*birün*), under the Commissioners of Kitchens. By this time he has clearly fallen in status, and has responsibilities more strictly related to the preparation of food.

Bibliography: Ismail Hakkı Uzuncarsli, *Osmanli Devleti Teşkilatına Medhal*, Istanbul 1941, 88; idem, *Osmanli Devletinin Saray Teşkilatı*, Ankara 1945, 426-7; Gibb-Bowen 1/1, 348; D'Ohsson, *Tableau*, vii, 22-3. (B. LEWIS)

ÇCASTILLE [see KASHTALA].

ÇCASTRO GIOVANNI [see KAŞR YANI].

ÇÇATALDJA (Çatalca, ancient Metra). 1. 41° 08' N, 28° 25' E. Thracian capital of the most rural of the 17 *kadä's* in the *wilāyet* of Istanbul, 56 km. by asphalt road and 71.41 km. by rail (the station lies 2.3 km. NE of town) WNW of Istanbul. Çatalca borders the Kara su (ancient Athyras) stream at an altitude of 255 feet near the centre of a range of hills forming the backbone of the fortified "Çatalca Lines" extending from the Black Sea at Karaburun to the Marmara at Büyükçekmece. Çatalca was taken from the Byzantines by Murād I in 775/1373. The fortifications were built during the Russo-Turkish war of 1294-5/1877-8, but were passed without fighting by the Russians in their advance to San Stefano. The Çatalca Lines were a rallying point for Maḥmūd Şehwet Pasha's forces which put down the abortive counter-revolution at Istanbul in April 1909. In November 1912 retreating Turkish troops repulsed the Bulgarians at Çatalca. The fortifications were reconditioned but saw no action in the 1914-18 and 1939-45 World Wars. Since 1950, Turkish forces have been substantially withdrawn with adverse economic consequences for the district. Some promise of producing oil wells and a proposed atomic reactor may counteract this trend. In 1955 the population was growing fast with 5,534 in town and 58,988 in the *kazas* 3 other *nahiye's* of Büyükçekmece, Hadımköy (Boyalık) and Karacaköy, and in its 67 villages. Population pressure on the land area of 1684 sq. km. is causing litigation. The district produces beets, sunflowers, grapes, vegetables and cattle. In 1953 there were only four small industries, some 30 shops, 2 elementary and 1 middle schools in Çatalca.

2. Çatalca is also the Ottoman name of Pharsala, a town and *kadä'* in Thessaly 60 km. SE of Trikala, captured in 799/1397 by Bāyazid I (Hammer-Purgstall, i, 250). According to Shams al-Din Sāmi (*Kāmus al-'Alām*, iii, 1867) it had a population of 5,000 under Ottoman administration and boasted 6 mosques, a *medrese*, many *tekke's*, notably that of Dürbāl Bābā, the Bektāshī and 91 villages in a fertile plain.

3. Çatalca is also the name of a village in the *kadä'* of Nizip (Nisib) in the *wilāyet* of Gazi Antep (Çhāzi 'Ayntāb). The word *Çatal*, or fork (cf. *Tanıklariyye Tarama Sözlüğü*, i, Istanbul 1943, ii, 1945, 213) figures in 82 names of inhabited places in Turkey (*Türkiye'de Meskun Yerleri Kılavuzu*, i, Ankara 1946, 240-1).

Bibliography: Cuinet, *Turquie d'Asie*, iv, map between 594-5, coordinates inaccurate; I. H. Danişmend, ... *Kronoloji*, i, 54-5, ii, 343, iv, 302, *passim*; F. S. Duran, *Büyük Atlas*, Istanbul/Vienna, n.d. (1957 ed. ?), 28; *Encyclopaedia Britannica*, 1956 ed., v, 314; Great Britain, Admiralty, I.D. 1129, *A Handbook of Turkey in Europe*, London, n.d. (1919 ?), Map 1: 800,000, *passim*; idem, B.R. 507, *Turkey*, i, London 1942, *passim*; F. F. Greene, *Report on the Russian Army and its campaigns in Turkey 1877-1878*, New York 1908, 362-3; 427-8; *İktisat ve Ticaret Ansiklopedisi*, v, 340; *Istanbul Şehri İstatistik Yıllığı* 1948, 6; de la Jonquière, *Histoire de l'empire Ottoman*, Paris 1914, ii, 79, 408; E. Z. Karal, *Osmanlı Tarihi* vi, 127; Mehmet Ali, *Çataldja Wilāyeti*, Istanbul 1341/1925; Mustafa Reshid Pasha, *Bir wethika-i ta'rihiyye Çataldja mütareke müdhakerati*, Istanbul, 1335/1917; E. Pears, *Forty Years in Constantinople*, New York 1916, 322.

قيام كوكب المالِك الثانية

المكتبة العربية

تصدرها

وزارة الثقافة

المؤسسة المصرية العامة للناليف والنشر
بالاشتراك مع

المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية

Al isin
T. arade
G. G. G. G.

تأليف
الدكتور حكيم أمين عبد السيد

Diyanet Vakfi
Kutüphanesi
İslâm Ansiklopedisi

Diyanet Vakfi
İslâm Ansiklopedisi
3205
No. : 956.04
ABD. K.

تقديم: الدكتور محمد مصطفى زيادة

Suluk, index
Subhul-ala index
N. Malk, Sijyusulma'ne index
BP
Medhol

الناشر: دار الشؤون الثقافية والنشر القاهرة

٧٠٢ هـ وهي الواقعة التي قادم فيها ببيرس الجاشنكير وذلك في قوله: «وسلموا نفوسهم إلى الموت، فلما رأى باقي الأمراء منهم ذلك ألقوا بأنفسهم إلى الموت واقتحموا القتال» (١) على أن هذه الانتصارات التي أحرزها البرجية في ميادين القتال غيرت من سياستهم إزاء بيت قلاون إذ انقلبوا من متعصبين له إلى طامعين في السلطنة كلها. وتفصيل هذا أن الأمير ببيرس الجاشنكير متولى أمور الممالك البرجية بعد كرجى تولى منصب استاورية الناصر محمد، فعمد إلى رفع شأن الممالك البرجية بعد واعة شقحب. وبلغ نفوذ البرجية درجة جعلت الناس يترددون إليهم في قضاء حاجاتهم حتى إن المقريزي أوضح لنا مدى نفوذ البرجية في سلطنة الناصر محمد الثانية في قوله: «وقويت شوكة البرجية بديار مصر، وصارت لهم الحمايات الكبيرة» (٢) وترددت الناس إليهم في الأشغال وقام بأمرهم الأمير ببيرس الجاشنكير، وأمر منهم عدداً وصار في قبالة الأمير سلاور ومعه الصالحية والمنصورية (الترك) إلا أن البرجية أكثر وأقوى وشروها جميعاً إلى أخذ الإقطاعات» (٣).

وهكذا اشتدت المنافسة بين البرجية وبين الترك وظهر هذا التنافس واضحاً حين عمد كل من الفريقين إلى زيادة نصيبه من الإقطاعات ومن مناصب الإمارة المملوكية رغبة في أن ترجح كفة فريقه على الفريق الآخر، وبذا يسهل عليهم خلع السلطان. وضاق صدر الناصر محمد - الذي ناهز العشرين من عمره - من هذا الصراع بين طائفتي الممالك، هذا الصراع الذي أوشك أن يضعه بين شقي الرجي، فهو لم يستطع التصرف في شئون الدولة، كما أنه لم يصل إلى ما تشتهى نفسه من المأكول لقللة المرتب له في وقت بلغت إقطاعات الأمراء شيئاً كثيراً حتى يقال إن إقطاعات سلاور فقط بلغت نحو أربعين طبلخانة وبلغ دخله في كل يوم مائة ألف درهم (٤).

وفي رجب سنة ٧٠٨ هـ (١٣٠٧ م) حاول الناصر محمد أن يتخلص من زعيمى الطائفتين بالاتفاق سراً مع الأمير بكتكر الجوكندار على قتلها، غير أن بكتكر نفسه كشف المؤامرة للأميرين؛ بل حلف لهما على أن يكون معهما. فتحالف ببيرس وسلاور على العمل بدورهما ضد السلطان. ولما لم يكن مع السلطان سوى عدد قليل من الممالك

(١) ابن تغرى بردى: النجوم الزاهرة ج ٨ ص ١٦٠ - ١٦١.

(٢) الحمايات جمع حامية وهي مكس يفرضه الأمير أو السلطان أحياناً على بعض الأراضى والتاجر والمراكب والأرزاق، وقد أطلق عليها هذا الاسم لقيام الأمير بحماية الشخص الذى يدفع ذلك المكس المقرر - راجع، الأسدى: التيسير والاعتبار والاختبار ورقة ٥٢ - ٥٣، Dozy: Supp. Dict. Ar.

(٣) المقريزي: السلوك ج ١ ص ٨٧٥ - ٨٧٦.

(٤) الشوكانى: البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع ج ١ ص ٢٦٨ - ٢٦٩.

SİYASETNÂME
(Siyeru'l-mülük)

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No :	484
Tasnif No. :	956.0512 Niz. 5



DERGÂH YAYINLARI
PK. 1240 — İSTANBUL

Siyasetnâme'nin yayın hakları Dergâh
Yayınları'na aittir.

UMUMİ FİHRİST

ALİ b. Muhammed Berkal, 309, 310
ALİ Deyleml, 300
ALİ Nuştekin, 73, 74
ALİ Şirvin, 302
ALİ Zerrad, 292
Âl'm, 60, 69, 77, 91, 133, 208, 230
ALPARSLAN, 104, 139, 140, 222, 223, 228
ALPTEKİN, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 164, 165, 166, 167, 303, 304, 306, 308
ALTUNTAŞ, 325, 326
Ambar, 75
Âmid, 172, 218
Âmid-i Bağdat, 219
Âmid-i Harizm, 219
Âmid-i Horasan, 219
Âmidân, 209
Âmidî, 208
Amidü'l-mülk, 209, 218
Âmil, 46, 76, 92, 106, 107, 130, 137, 144, 221, 230, 231, 235, 236, 237, 283
Âmir, 34, 59
AMMARE, b. Hamza, 72
AMR b. Ala, 316
AMR-ı Leys, 41, 42, 43, 44, 302
Anadolu, 112, 202, 249, 318, 321
Anadolu Kayser'i, 322
Anadolular, 148
Anane, 25
Anâsır-ı erbaa (su, ateş, ha-

va, toprak), 266
Arabistan, 199
Arap(lar), 72, 94, 146, 148, 164, 197, 209, 236
Arap reisleri, 177
Arapça, 214
Arazi sahipleri, 110
ARİSTO, 57, 237
ASAF Berhiya, 237
Asayış, 73
Asker, 51, 55, 135, 144, 146, 148, 229, 230, 231, 254
Astronomi 268
Ateşgede, 262, 265, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 276, 281
Ateşle konuşmak 261, 281
Ateşperest, 222, 227, 239, 268, 282, 283
ATIK, 303, 307
Av, 51, 62, 107, 122, 131, 138, 181, 183
Avam, 78, 169
Aylık, 69, 95, 97, 127, 144, 199, 229
Azerbaycan, 60, 62, 63, 64, 65, 316, 317, 318
Azl, 47, 51, 56, 69, 235
BABEK, 310, 317, 324
Bağdat, 33, 38, 79, 87, 192, 195, 216, 285, 289, 310, 317, 321, 333
Bağış, 197, 333
Bahreyn, 310
Bahşış, 48, 332
Bamyân, 162, 163
BARBED, 180, 181

SİYASETNÂME

Basra, 299, 309
Bast, 326, 327
Baş rahip, 70
Batıniler, 37, 38, 99, 223, 224, 227, 285, 287, 290, 316, 317, 319, 322, 323
BAYKARA, 304
BÂZÂRİ, 208
BEDAŞAN, 202
BEHRAM Çubin, 107, 108
BEHRAM Gur, 47, 48, 50, 53, 54, 55, 56, 237
BEK Arslan Hâmîdi, 304, 307
Bekçi, 88, 179
BEKİR Nahşebî, 291
BEKREK, 188, 189
BEKTUZEN, 303, 304, 306, 307, 308
Belasagun, 284
Belediye, 76
Belh, 160, 162, 164, 215, 239, 243, 305
Belh savaşı, 42
Benî İsrail, 251, 260
BERİ Halefî, 315
Berat, 326
Berkâiler, 315
Beyaz elbiseller, 303, 306
Beytu'l-mal, 46, 91, 94, 95, 199, 200, 201, 230, 307
Beytül-mukaddes, 202
Biat, 37, 54, 55, 295
Bıdat, 91, 139, 210, 224, 287, 290
BİGAŞ, 301, 302
BİRAN, 237
Boyun vurmak, 107, 192
Buhara, 36, 42, 155, 157, 160, 299, 304, 305, 307
Burak, 206
BUZURCUMİD, 231, 250, 255
BUZURCUMİHR, 237
BÜRD Şah, 322
Bütçe, 332
CABİR b. Abdullah, 226
CAFER, 303
CAFER Bermek, 239, 240, 241, 242, 243, 244
CAFER Sadık, 285
Cariye, 65, 111, 211, 246, 284
Caus, 110, 126, 320
CEBRAİL (a.s.), 32
Cellad, 163, 194, 321
Cemalu'd-devle, 218
CENNABI, 315
Ceyhun nehri, 41, 42, 155, 160, 225, 299, 304
Ceza, 35, 47, 57, 69, 75, 89, 91, 96, 107, 108, 176, 177, 180, 191, 194, 245
Çikilyân (Çiğiller), 183
Cömertlik, 184
CUMHUR-i İclî, 283
Cüppe, 177, 234, 329
Çadır, 151, 161
Çalgıcı, 233
Çaşnigir, 170
Çavuş, 52
Çerez, 171
Çin, 209
Çömez, 209
Çubdar, 191

والثاني دار، ومعناه ممسك كما تقدم فيكون معناه ممسك النساء، بمعنى أنه الموكَّل بحفظ الحرم إلا أن العاقبة والخاصة قد قبلوا التوئين فيه بيمين فعبروا عنه بالزمام دار كما تقدم، ظناً أن الدار على معناها العربي والزمام بمعنى القائد، أخذنا من زمام البعير الذي يُقاد به .

الحالة الثانية

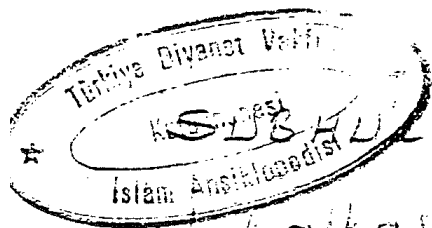
(أن تكون الإضافة إلى غير لفظ دار، وفيها لقبان)

الأول - الجاشنكير . وهو الذي يتصدى لذوقان المأكول والمشروب قبل السلطان أو الأمير خوفاً من أن يدس عليه فيه سم ونحوه . وهو مركب من لفظين فارسيين : أحدهما جاشنا بيمين في أوله قريبة في اللفظ من الشين ، ومعناه الذوق ، ولذلك يقولون في الذي يذوق الطعام والشراب الشيشي . والثاني كير وهو بمعنى المتعاطى لذلك، ويكون المعنى الذي يذوق .

الثاني - السراخور . وهو الذي يتحدث على علف الدواب من الخيل وغيرها . وهو مركب من لفظين فارسيين : أحدهما سرا ومعناه الكبير . والثاني خور، ومعناه العلف ، ويكون المعنى كبير العلف والمراد كبير الجماعة الذين يتولون علف الدواب . والعامة يقولون سراخوري بآثبات ياء النسب في آخره ولا وجه له . ومتشققو الكتاب يبذلون الرأء فيه لاما فيقولون سلاخوري وهو خطأ .

(١) مصدر ذاق الذوق والمذاق والذواق فما في الأصل جاري في لغة العامة .

(٢) خالف في هذا قاعدة اللغة العجمية من تقدم المضاف اليه على المضاف . ووجد يباش بعض النسخ " - سراخور مركب من سرا فارسي بمعنى الرأس واخور بمعنى اصطلح فنعاهما رأس الاصطبل السلطاني "



K. S. U. S. H. U. - A' S A

at - Kalkasendi

5

صنعة الإنشاء

في

صناعة الإنشاء

تأليف

أبي العباس حمد بن علي الفلأفشندي

٢١٤١٨ هـ - ٨٢١

الجزء الخامس

Türkiye Diyanet Vakfı

Kitap No: 3548-5

Tasnif No: 8927

KAL. S.

نسخة مصورة عن الطبعة الاميرية
ومندبة

بتصويبات واستدراكات وفهارس تفصيلية
مع دراسة واقية

وزارة الثقافة والارشاد القومي
المؤسسة المصرية العامة
للتأليف والترجمة والطباعة والنشر

صنعة الإشتياق

صناعة الإشتياق

تأليف
أبي العباس حمد بن علي الفلّيشدي

١٨٤١ هـ - ١٤١٨ م

الجزء الرابع

نسخة مصورة عن الطبعة الاميرية
ومؤيدته
بتصويبات واستدراكات وفهارس تفصيلية
مع دراسة وافية

ثم تيمم بنو العباس على ذلك . وقد ذكر السلطان عماد الدين صاحب حماة : أنه كان للقتدر سبعمائة حاجب . هذا وكانت الخلافة قد أخذت في الضعف ، وهو خلاف موضوعها الآن ، وفيها مالك المغرب معانٍ أخرى يأتي ذكرها عند الكلام على ممالكها إن شاء الله تعالى .

التاسعة - إصره جاندار . وموضوعها أن صاحبها يستأذن على دخول الأمراء للخدمة ويدخل أمامهم إلى الديوان . قال في "مسالك الأبصار" : ويقدم البريد مع الدواوير وكاتب السر . قال : وصاحبها كالنسيم للباب ، وله به البردانية وطوائف الركابية والخاندارية . وإذا أراد السلطان تمييزاً أحده أو قتله كان ذلك على يد صاحب هذه الوظيفة ، وهو المسلم لأزددخاناه التي هي أرفع قدراً في الاعتقالات ، ولا تطول مدة الاحتقل بها ، بل إما يعجل بتخليه سبيله أو إتلاف نفسه ، وصاحب هذه الوظيفة هو الذي يطوف بالزفة حول السلطان في سفره ، وقد جرت العادة أن يكون فيها أميران : مقدم ألف ، وطلبخانا ، والمشار إليه هو المقدم .

العاشر - الاستادارية . قال في "مسالك الأبصار" : وموضوعها التحدث في أمر بيوت السلطان كلها من المطابخ والشرابخانا والحاشية والغلمان ، وهو الذي يمشي بطلب السلطان ، ويحكم في غلبانه وباب داره ، وإليه أمير الجاشنكيرية ، وإن كان كبيرهم نظيره في الإمرة من ذوى المئين ، وله حديثٌ مطلق وتصرف تام في استدعاء ما يحتاجه كل من في بيت السلطان من النفقات والكساوى وما يجرى مجرى ذلك للمالك وغيرهم . وقد جرت العادة أن يكونوا أربعة : واحد مقدم ألف وثلاثة طلبخانا ، وربما نقصوا عن ذلك .

(١) جمع الكسوة كسواً وكسواً . لما في الأصل جار على اصطلاح العامة .

الحادية عشرة - الجاشنكيرية . وموضوعها التحدث في أمر السباط مع الاستادار على ما تقدمت الإشارة إليه ، ويقف على السباط مع استادار الصحبة ، وأكبرهم يكون من الأمراء المقدمين .

الثانية عشرة - الخازندارية . وموضوعها التحدث في خزائن الأموال السلطانية من نقد ولباس وغير ذلك ، وكانت عاداتها طلبخانا ، ثم استقرت تقدمه ألف ، ويطلبه في حساب ذلك ناظر الخالص الآتي ذكره .

الثالثة عشرة - شدّ الشرابخانا . وموضوعها التحدث في أمر الشرابخانا السلطانية وما عمل إليها من السكر والمشروب والفواكه وغير ذلك ، وتارة يكون مقديماً ، وتارة يكون طلبخانا .

الرابعة عشرة - استادارية الصحبة . وموضوعها التحدث على المطبخ السلطاني والإشراف على الطعام والمشى أمامه والوقوف على السباط ، والعادة أن يكون صاحبها أمير عشرة .

الخامسة عشرة - تقدمه الممالك . وموضوعها التحدث على الممالك السلطانية والحكم فيهم ، ولا يكون صاحبها إلا من الخدام ، والعادة أن تكون إمرة طلبخانا ، وله نائب أمير عشرة .

السادسة عشرة - زمامية الدور السلطانية . وصاحبها من أكبر الخدام ، وهو المعبر عنه بالزمام ، وعادته أن يكون أمير طلبخانا .

السابعة عشرة - نقابة الجيوش . قال في "مسالك الأبصار" : وهي موضوعة لتولية الجند في عرضهم ، ومعه يمشى النقباء . وإذا طلب السلطان أو النائب

T. C.

ATATÜRK KÜLTÜR, DİL VE TARİH YÜKSEK KURUMU
TÜRK TARİH KURUMU YAYINLARI

VIII. DİZİ — Sa. 10^{al}

OSMANLI DEVLETİ TEŞKİLÂTINA MEDHAL

Büyük Selçukîler, Anadolu Selçukîleri, Anadolu Beylikleri,
İlhâniler, Karakoyunlu ve Akkoyunlularla Memlûklerdeki
Devlet Teşkilâtına Bir Bakış

3. BASKI

Ord. Prof.

İSMAİL HAKKI UZUNÇARŞILI

Türkiye Diyanet Vakfı
İslâm Ansiklopedisi
Kütüphanesi

Kayıt No : 333

Tasnif No. : 321.956
1325.9

TÜRK TARİH KURUMU BASIMEVİ — ANKARA

1984

470

OSMANLI DEVLETİ TEŞKİLÂTINA MEDHAL

- Cebeli Suvari 290.
Celeb (Dördüncü sınıf Memlûkler) 410n₂.
Cemaati minel ocakiyye جماعة من الأوجاقية 338n₁.
Cemaâti Hasekiyye جماعة خاصكية 347.
Cemaâti Sipahizâdegân 413.
Cemdar حمدار bk. Câmedar.
Cenâbî âli جناب عالی 380.
Cenâbî kerim جناب كريم 380.
Cenayib جنایب (Sevialer) 74.
Cenayibi Hâs جنایب خاص 83.
Cerâye جرایه 219.
Cerbağ- 432.
Ceride جریده 219.
Ceridetü's-sevda 450.
Ceşn جشن 183n₁, 189.
Cevşen جوشن 144, 212n₄.
Ceyşiyye, 372.
Cigimiyye (Cikimiyye) جکیه (Memlûk-
leri) 417.
Cizye جزیه 12, 243.
Cihat Emâreti جهاد امارتی 10.
Cihbiz جهیز 377.
Comakdar-Çomakdar جوماقدار 347.
Culban 418n₂, 420, 425.
Cullab 415n₂.
Cuvangar-Conggar جوانغار 231, 287, 288,
291.
Cübbe 3, 331n₇, 344, 457.
Cülûs 65, 66, 191.
Cülûs Bahşisi 303.
Cündî جندی 355n₁, 385, 422, 423, 425, 427.
Cündülhalka جندالخالقه 149, 326, 392,
400, 401, 402, 406, 408, 414, 416, 421,
422, 423, 424, 427, 429, 433, 440.
Cülban جلبان 418.
- Çalış bk. Çalış.
Çarh چرخ 108, 130.
Çarha چرخه (yezek, pişdar پيشدار يزهك, 287.
Çarhacı-Çarkacı 232n₂, 287n₃, 431.
Çarhî چرخي 130.
Çaşnigir چاشنيگر 32, 36, 78, 136, 189,
228, 274, 300, 334, 339, 416n₁.
Çavuş چاوش 37, 74, 78, 85, 86, 90, 136,
183, 264, 272, 275, 302, 307n₂.
Çavuşbaşı 98, 355, 396n₆.
Çekdiri 435.
Çekre چکره 144.
Çeles 107n₆, 315n₁.
Çeribaşı 432.
Çerik چريك 225, 239.
Çetr چتر 28, 29, 30, 70, 71, 189, 190, 269,
271, 307, 308n₄, 448.
Çetirci چترجي 183, 189.
Çetri cihangiri saltanat چتر جهانگیر سلطنت
71, 271n₂.
Çetri hümâyün چتر همایون 71.
Çetri mansûr چتر منصور 71.
Çetri şâhinşah چتر شاهنشاه 71.
Çevgân - Çevgen چوگان - چوگان 310, 317,
346, 360.
Çevkendâr - Çevkender چوکندار چوکندر
346, 416n₁.
Çift resmi 148, 169.
Çifte 308.
Çiftlik 147n₃, 154, 157, 159.
Çoğur چوغور (Çetr چتر) 28.
Çokal 144.
Çomak 79, 108, 202, 416n₁.
Çomakdar 347.
Çophanehâ چوپ خانها 34n₅.
Çopı Yasak چوپ ياساق 229.
Çubuk Börk چوبق بورك (Serpuş) 146.
Çuhadar - Çukadar 35, 84.
Çukuş چقش (Çavuş) 37n₃.